

#### CHAIRMAN'S MESSAGE

Over the past four decades we have witnessed a dramatic change in the attitude of governments towards a greater response to the social needs of people. We have seen this change, in particular, with regard to our minorities.

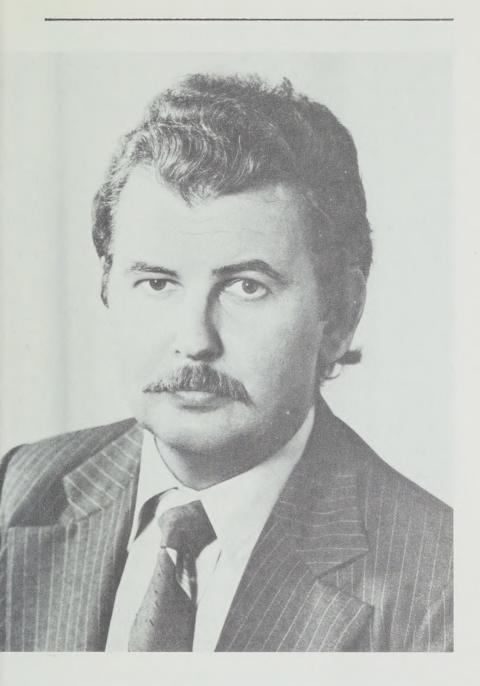
With varying pace, programs were set up to meet the needs of our natives, francophones, immigrants and established ethnocultural communities. The speed of change was often determined by the degree of pressure and public involvement by minorities demanding equal treatment and understanding of their needs as "equal citizens".

The creation of the post of Provincial Secretary and Minister of Citizenship in 1961, held by The Honourable John Yaremko, was a major step in assisting minorities to overcome barriers that blocked their full participation in all aspects of life in the province. The Act creating the Ministry of Culture and Recreation in 1974 moved further to "advance and encourage responsible citizenship through the process of preserving and maintaining the cultural heritage" of Ontarians.

In May 1977 Premier Davis underlined the multicultural policy by stating: "We firmly believe in and will fight for the right of individuals and groups to retain and develop their cultural heritage and language."

While Canada is a multiracial and culturally pluralistic society, in my judgment this reality is still not reflected in the power structures and institutions of our country. Ensuring that our institutions are sensitive to and reflect this reality is a basic challenge for the future.

We must all take up this challenge equally through such bodies as our Council and community institutions. We represent the mediating and monitoring link between the public and the government which is essential to achieving individual fulfillment and contributing to the progress of society at large.



Full and equal citizenship for all is central to our future as a cohesive Canadian society; but our responsibilities must equal our rights. Our expectations from governments and society must be equally met by our voluntary efforts and participation within the community at large.

Our commitment to cultural diversity and our respect for the rights of minorities evokes all that is best in the Canadian tradition. It is our strength, not our weakness.

In my vision of Canada, real unity accepts dissent and rejoices in the diversity of its people. Our trust in this ideal is rooted in a trust of life itself.

#### WHAT WE ARE

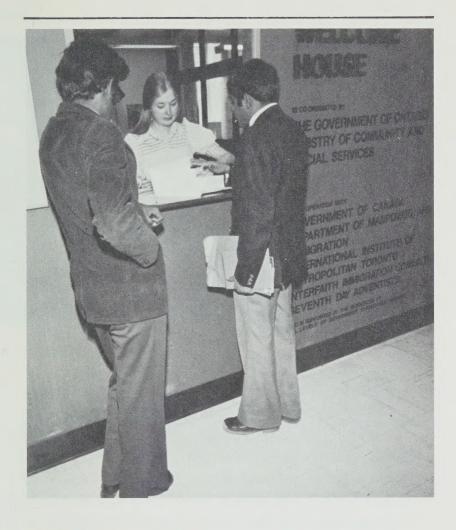
The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship was created in 1973. It advises the government of Ontario on all matters pertaining to multiculturalism within a context of full, equal and responsible citizenship for all residents of Ontario. The Council's membership, varying from 25 to 60 persons, represents a wide range of ethnocultural backgrounds, professions and socio-economic levels from all regions of the province. Members are recommended by Cabinet and appointed by Order-in-Council.

The Council was originally established, from a recommendation of the June 1972 Congress of Heritage Ontario, as a consultative body, reporting through the Provincial Secretary of Social Development. Its past chairpersons were, Ernie Checkeris (1973-1976) and Dr. George Korey (1976-1979). In 1979 the mandate of the council was broadened to include citizenship and to report through the Ministry of Culture and Recreation when Mr. Yuri Shymko was appointed as full-time chairperson.

# WHAT WE DO

The Council has a mandate to review government policies and services and to offer guidance and criticism in the form of recommendations presented to Cabinet through the Minister of Culture and Recreation. The major objective of the Council is to ensure full participation in the life of the province by all residents, whatever their ethnocultural heritage.

The government policy on multiculturalism and citizenship includes four elements: equality of all members of our society; full access to government services; their participation in decision making; their cultural retention and sharing. The council monitors this policy and its effects on the community.



#### **OUR OBJECTIVES**

- 1. To preserve the linguistic, cultural, and religious heritage of all Ontarians.
- 2. To share the richness and diversity of this heritage with the general community.
- 3. To encourage acceptance by the general community of the cultures of their neighbours.
- 4. To combat all manifestations of hatred, racism, and prejudice.
- 5. To promote a Canadian citizenship guaranteeing all citizens equality of opportunity for cultural preservation and development.



Photo courtesy of Ontario Folk Arts Council.

#### PRESERVING OUR CULTURES

Ontarians accept the value of a multicultural, multiracial, multireligious and multilingual society. Their government has created a variety of programs to encourage the development of such a society. Canadians by birth have joined Canadians by choice in their commitment to the preservation of their ethnocultural heritage.

### SHARING WITH OTHERS

Ethnocultural values have enriched our lives. Let us share these values with the community so that it may be enriched by a variety of cultural traditions. There is no better way to destroy the walls that separate us than by a generous exchange of ideas and a mutual enjoyment of arts.

### PARTICIPATING TOGETHER

There are forces working to divide us because of differences in race, color, language, religion and customs. Multiculturalism can be a powerful instrument in bringing people together in a common struggle against those who would destroy our sense of individual dignity and worth and our respect for one another.

# BUILDING A BETTER CANADA AS EQUALS

We are Canadians, or in the process of becom-

ing Canadians. We aspire to a citizenship which ensures full equality both in our rights and in our responsibilities. We in Ontario have a unique opportunity to create a society in which, by retaining our ethnocultural values and sharing them with others, we are equal builders of a common destiny and creators of a distinctive Canadian identity — based not on conformity but on a healthy and invigorating diversity.

# **HOW WE WORK**

In addition to an executive committee, the Council has committees which meet regularly to deal with such areas as citizenship, education, cultural development, cross-cultural relations, social development, human rights, antidefamation, immigration, refugees media and communications, and intergovernmental affairs.

The Council and its committees hold public meetings with communities to learn about specific concerns. Studies and surveys are undertaken to gather information and make recommendations. An example was the Joint Task Force on Immigrant Women.



All recommendations are processed for submission to the government of Ontario at meetings of the full Council, held semi-annually.

#### **REACHING OUT**

In addition to an annual report, the Council publishes *Multiviews*, a newsletter which shares information about activities, events, policies, and programs dealing with multiculturalism and citizenship.

The chairperson and Council members are in constant contact with government ministries and agencies at all levels, similar councils in other provinces, and with the general community. They address public gatherings and meet representatives of community groups. Copies of the Council's Annual Report, Recommendations, and *Multiviews* are available on request.

For further inquiries contact:

Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship 10th Floor, 1200 Bay Street Toronto, Ontario. M7A 2R9 (416) 965-6889



sur les immigrantes en est un exemple. recommandations. Le groupe de travail mixte rassembler des informations et présenter des Des enquêtes et des études sont faites pour vités pour s'enquérir des problèmes spéciaux. réunions publiques dans différentes collecti-Le Conseil et ses comités organisent des

gouvernement. deux fois par an en vue d'être soumises au aux réunions générales du Conseil, qui ont lieu Toutes les recommandations sont préparées

# COMMUNICATION

et multiculturelles. programmes ayant trait aux relations civiques activités, les événements, les politiques et les Multiviews, un bulletin d'information sur les En plus d'un rapport annuel, le Conseil publie

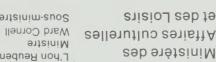
tions et de Multivieus. rapport annuel du Conseil, des recommandapeut obtenir sur demande des exemplaires du sentants des groupes communautaires. On de réunions publiques et rencontrent les reprécommunauté. Ils prennent la parole à l'occasion autres provinces ainsi qu'avec l'ensemble de la niveaux, avec les conseils semblables des organismes gouvernementaux à tous les contact permanent avec les ministères et les Le président et les membres du Conseil sont en

contacter le Pour de plus amples renseignements,

Toronto (Ontario) M7A 2R9 10e étage, 1200, rue Bay multiculturelles de l'Ontario Conseil consultatif des relations civiques et

6889-G96 (9Lt)

Ontario



# DANS L'ÉGALITÉ DANS L'ÉGALITÉ

Nous sommes canadiens ou en train de le devenir et nous aspirons tous à une citoyenneté qui nous garantisse une parfaite égalité tant au point de vue de nos droits que de nos devoirs. Nous avons en Ontario une occasion unique de réaliser une société où, en gardant et en mettant en commun nos valeurs ethnoculturelles, nous forgeons coude à coude un destin commun et devenons les créateurs d'une identité canadienne distincte, fondée non pas sur la conformité mais sur une diversité pas sur la conformité mais sur une diversité saine et vivifiante.

# POUR PARVENIR AUBUT

En plus d'avoir un comité directeur, le Conseil organise des comités qui se réunissent régulièrement pour traiter de questions telles que la citoyenneté, l'éducation, le développement culturel, les affaires inter-culturelles, le développement social, les droits de la personne, la diffamation, l'immigration, les réfugiés, la presse et les communications et les affaires intergouvernementales.





Photo reproduite avec l'aimable autorisation du Conseil des arts populaires de l'Ontario.

# CONSERVATION DE NOS CULTURES

Les Ontariens font leur l'idée d'une société multiculturelle, multiraciale, multireligieuse et multilingue et leur gouvernement a créé différents programmes destinés à encourager l'épanouissement d'une telle société. Les Canadiens de naissance se joignent à ceux qui ont fait du Canada leur pays d'adoption et qui cherchent à préserver leur héritage ethnoculturel.

# WISE EN COWWOIN

Les valeurs ethnoculturelles enrichissent nos vies. Mettons-les en commun pour qu'elles enrichissent aussi notre société de leur variété de traditions culturelles. Il n'y a pas de moyen plus efficace pour faire tomber les barrières qui nous séparent que d'échanger sans restreinte nos idées et de jouir ensemble des mêmes expressions artistiques.

# **CHAINON DE LOGS**

Les différences de race, de couleur, de langue, de religion et de coutumes sont autant de facteurs qui tendent à nous diviser; mais le multiculturalisme peut devenir l'aimant puissant capable de nous rapprocher dans un combat commun contre ceux qui détruiraient volontiers notre sens de la valeur et de la dignité personnelles et notre respect mutuel.



gouvernement; la participation au processus décisionnel; la conservation et la mise en commun du patrimoine culturel. Le Conseil guide cette politique et en surveille les effets sur la collectivité.

### **NOS OBJECTIFS**

- Préserver les patrimoines linguistiques, culturels et religieux de tous les Ontariens.
- Aettre en commun la richesse et la diversité de ce patrimoine pour en faire bénéficier toute la collectivité.
- 3. Encourager tous les membres de la collectivité à accepter la culture de leur prochain.
- 4. Combattre toutes les manifestations de haine, de racisme et de préjugés.
- Garantissant à tous les citoyenneté canadienne égales de préserver et de développer leur culture.

# OUE SOMMES-HOUS?

Le conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario a été créé en 1973. Il conseille le gouvernement de l'Ontario sur toutes les questions touchant le multiculturelisme en cherchant à faire de tous les résidents de l'Ontario des citoyens à part entière. Les membres du Conseil dont le nombre varie entre 25 et 60 forment un large éventail représentatif de toutes les régions de la province au point de vue des origines et hnoculturelles et des niveaux professionnels et socio-économiques. Les membres sont nommés et approuvés par ordre du conseil nommés et approuvés par ordre du conseil des ministres.

À l'origine, le Conseil a été institué à la suite d'une recommandation remontant à juin 1972 du congrès d'Heritage Ontario, un organisme consultatif relevant du secrétaire de la province présidents Ernie Checkeris (1973-1976) et le mandat du Conseil a été élargi pour comprendre les relations civiques et sous la présidence de M. Yuri Shymko, nommé à plein dence de M. Yuri Shymko, nommé à plein temps, le conseil relève dorénavant du ministère des Affaires culturelles et des Loisirs.

# **GUE FAISONS-NOUS?**

Le Conseil est chargé d'examiner les politiques et les services du gouvernement et d'orienter et de critiquer par le biais de recommandations présentées au conseil des ministres par l'intermédiaire du ministère des Affaires culturelles et des Loisirs. Le principal objectif du Conseil est des Loisirs. Le principal objectif du Conseil de la province soient des citoyens à part de la province soient des citoyens à part entière, quel que soit leur héritage

La politique gouvernementale sur les relations civiques et multiculturelles comprend quatre éléments: l'égalité de tous les membres de notre société; le libre accès aux services du



Le principe faisant de tous les résidents des citoyens à part entière est le pivot autour duquel s'élaborera notre société canadienne future. C'est la balance de nos droits et de nos devoirs; les espoirs que nous mettons dans le gouvernement devant avoir pour contre-partie notre bonne volonté de participer à l'établissement d'une telle société.

Quand nous assumons notre responsabilité vis-à-vis de la diversité culturelle et quand nous respectons les droits des minorités, nous cultivons la fine fleur de la tradition canadienne. C'est notre force et non pas notre faiblesse.

L'unité véritable dont je rêve pour le Canada n'empêche pas les différences mais se nourrit au contraire de la diversité de ses membres. Notre foi en cet idéal prend ses racines dans notre confiance en la vie.

# LETTRE DU PRÉSIDENT

Pendant les quatre dernières décennies nous avons assisté à une prodigieuse modification de l'attitude du gouvernement qui cherche à mieux répondre aux aspirations sociales des gens. Ce changement a surtout été remarquable en ce qui concerne nos minorités.

Des programmes ont été plus ou moins rapidement lancés pour répondre aux aspirations des autochtones, des francophones, des immigrants et des communautés ethnoculturelles déjà établies. Et c'est en fonction du degré de pression et de prise de conscience du public provoqués par les minorités voulant être traitées en toute égalité et dans un climat de compréhension de leurs besoins de climat de compréhension de leurs besoins de compréhension de leurs besoins de compréhension de leurs besoins de voitoyens égaux" que les changements se sont opérés.

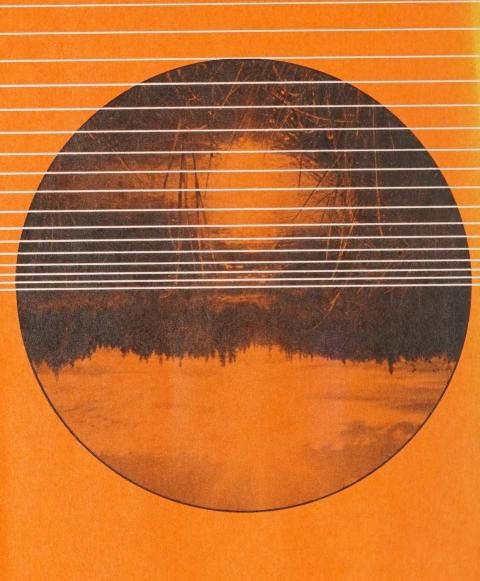
La création du poste de secrétaire de la province et de ministre du civisme en 1961, fonction assumée par M. John Yaremko, a été une mesure déterminante dans l'aide prêtée aux minorités pour surmonter les obstacles qui s'opposaient à leur complète intégration à la vie de la province sous tous ses aspects. La loi qui a institué le ministère des Affaires culturelles et des Loisirs en 1974 a été un autre pas culturelles et des Loisirs en 1974 a été un autre pas ment dour "promouvoir et encourager le sentiment d'appartenance des Ontariens par le biais de mant d'appartenance des Ontariens par le biais de la conservation et du maintien de leur patrimoine la conservation et du maintien de leur patrimoine

En mai 1977, le premier ministre, M. Davis, a soutenu la politique du multiculturalisme en déclarant : "Mous croyons fermement que les particuliers et les groupes ont le droit de garder et de développer leur langue et leur patrimoine culturel et nous sommes prêts à combattre pour ce droit."

culturel."

Le Canada est une société multiraciale et pluriculturelle mais cette réalité ne se reflète pas toujours dans les structures du pouvoir ni dans les institutions de notre pays. C'est le défi que nous devrons relever demain afin de faire en sorte que nos institutions soient ouvertes à cette réalité et en tiennent compte.

Nous devons tous relever ce défi, que ce soit au niveau du Conseil ou des institutions communautaires. Nous sommes les éléments médiateurs avec lesquels le gouvernement doit travailler à l'épanouissement des individus et au progrès de la société en général.



# Pour avenir meilleur

Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles